



ENTSCHEID
DER KOMMANDANT

DETERMINA
IL COMANDANTE

Egon PARISI

vom **14.10.2026** del

im allgemeinen Register
im Amtsregister

Nr.
684

nel registro generale
nel registro dell'Ufficio

P 03.01. ORTS- UND VERWALTUNGSPOLIZEI P 03.01. POLIZIA LOCALE ED AMMINISTRATIVA

GEGENSTAND:

ANKAUF VON FÜNF EINHEITLICHEN
DIENSTAUSWEISEN DER ORTSPOLIZEI

OGGETTO:

ACQUISTO DI CINQUE TESSERE DI
RICONOSCIMENTO UNIFORME DELLA POLIZIA
LOCALE

Gläubiger/Schuldner

Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft –
Bozen, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10

creditore/debitore

Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano
Società Cooperativa – Bolzano, via Canonico Michael
Gamper 10

ENTSCHEIDVERTEILUNG

Postkorb d.3	☒ zuständige Dienststelle	Papierform	☐ zuständige Dienststelle	Anzahl	_____
	☒ Rechnungswesen		☐ Rechnungswesen	Anzahl	_____
	☐		☐	Anzahl	_____

Vorausgeschickt,

- dass es notwendig ist, fünf einheitliche Dienstaussweise der Ortspolizei für die Beamten zu bestellen;
- dass der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft die einheitlichen Dienstaussweise der Ortspolizei druckt;
- dass laut Kurzinfor Nr. 04/2024 des Südtiroler Gemeindenverbandes Genossenschaft der Preis für diese Dienstleistung pro Dienstaussweis Euro 7,00 + 22% MwSt. beträgt;

festgestellt,

- dass daher an den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft mit Sitz in Bozen für fünf einheitliche Dienstaussweise der Ortspolizei ein Betrag von 35,00 Euro zuzüglich 22 % MwSt., insgesamt 42,70 Euro, zu entrichten ist;
- dass laut Rundschreiben des Südtiroler Gemeindenverbandes Genossenschaft Nr. 40/2015 (Prot. Nr. 1394 vom 24.03.2015) die Aufträge der Gemeinden an den Gemeindenverband nicht der Rückverfolgbarkeit der Zahlungen unterliegen, keinen CIG benötigen und nicht telematisch über das ISOV-Portal zu vergeben sind;
- dass der EPV die Angemessenheit der Preise überprüft, bestätigt und für angemessen befunden hat und dass die Preise somit angenommen werden können;
- dass der EPV die ordnungsgemäße Beitragslage des Auftragnehmers durch Einholen der entsprechenden Sammelbescheinigung DURC, gültig vom 01.10.2026 bis 29.01.2027, überprüft hat;

auf der Grundlage

- des Haushaltsvollzugsplanes für die Haushaltsjahre 2026, 2027 und 2028, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;
- der Durchführungsbestimmungen und Festlegung der Zuständigkeiten des Haushaltsvollzugsplanes für das Finanzjahr 2026, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

nach Einsichtnahme

- in die entsprechenden Kapitel;
- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

Premesso

- che è necessario acquistare cinque tessere di riconoscimento uniforme della Polizia Locale per gli agenti;
- che il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa stampa le tessere di riconoscimento uniformi della Polizia Locale;
- che secondo informazione breve n. 04/2024 del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa il prezzo di tale servizio ammonta a euro 7,00 + 22% IVA;

accertato

- che pertanto al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa, con sede a Bolzano, deve essere corrisposto un importo di euro 35,00 oltre IVA al 22%, per un totale di euro 42,70, per cinque tessere di riconoscimento uniformi della Polizia Locale;
- che in base alla circolare n. 40/2015 (n. prot. 1394 del 24.03.2015) del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa gli affidamenti di Comuni al Consorzio dei Comuni non sono soggetti a tracciabilità dei pagamenti, non necessitano di un CIG e non sono da affidare telematicamente a mezzo del portale SICP;
- che il Responsabile unico del progetto ha verificato e confermato l'adeguatezza e la congruità dei prezzi e possono perciò essere accettati;
- che il RUP ha verificato la regolarità contributiva dell'appaltatore tramite la richiesta del adeguato certificato cumulativo DURC, valido dal 01.10.2026 fino al 29.01.2027;

sulla base

- del piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2026, 2027 e 2028, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;
- delle norme di attuazione e della determinazione delle competenze del piano esecutivo per l'esercizio finanziario 2026, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

visto

- i capitoli corrispondenti;
- la documentazione di cui alle premesse;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;
- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;
- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;
- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlags 2026-2028;
- lo Statuto vigente di questo Comune;
- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;
- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;
- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;

**FASST
DER KOMMANDANT
DEN ENTSCHEID**

**IL COMANDANTE
DETERMINA**

- | | |
|--|--|
| <p>1. aus den in den Prämissen genannten Gründen dem Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft aus Bozen für den Druck von fünf einheitlichen Dienstaussweisen der Ortspolizei einen Betrag von Euro 42,70 inklusive 22% MwSt. zu entrichten:</p> | <p>1. di liquidare al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa di Bolzano, per i motivi indicati nelle premesse per la stampa di cinque tessere di riconoscimento uniforme della Polizia Locale un importo di euro 42,70 inclusa 22% IVA:</p> |
|--|--|

Steuergrundlage	35,00 Euro	Imponibile
MwSt. 22%	7,70 Euro	IVA 22%
Gesamtbetrag	42,70 Euro	Totale

- | | |
|--|---|
| <p>2. den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol durchzuführen;</p> <p>3. die Beauftragung mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, 2. Absatz, Buchstabe d) der geltenden Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge, in geltender Fassung, zu erteilen;</p> <p>4. die Gesamtausgabe auf nachfolgenden Kapiteln des Haushaltsvoranschlags wie folgt zu verpflichten, wo die erforderliche finanzielle Verfügbarkeit besteht:</p> | <p>2. di effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;</p> <p>3. di dare l'incarico per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3, 2° comma, lettera d) del vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti nella versione vigente;</p> <p>4. di impegnare la spesa complessiva sui seguenti capitoli del bilancio di previsione come segue e dove risulta la necessaria disponibilità finanziaria:</p> |
|--|---|

Ortspolizei Orts- und Verwaltungspolizei - sonstige Verbrauchsgüter	Kostenstelle / centro di costo: 30101 03011.03.10200 Kapitel Artikel	Polizia locale Polizia locale e amministrativa - altri beni di consumo
	Verpflichtung / Impegno 1523 / 2026	
Grundlage	35,00 €	Imponibile
MwSt.	22 %	IVA
Gesamtsumme	42,70 €	Totale

- | | |
|---|--|
| <p>5. gemäß den Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme, die Fälligkeit der Zahlung innerhalb 30.12.2026 vorzusehen;</p> | <p>5. di considerare il pagamento esigibile entro la data del 30.12.2026, ai fini della normativa sull'armonizzazione contabile;</p> |
|---|--|

6. eine Abschrift dieses Entscheides im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.

* * * * *

6. di trasmettere una copia della presente determina contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER KOMMANDANT

IL COMANDANTE

Egon PARISI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L);

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 19 del DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal D.P.Reg. 1 febbraio 2005, n. 4/L);

DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES - IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

Gianluca MASOTTI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Entscheides gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 dopo il periodo di pubblicazione di questa determina. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	GIhPI/ lQfqUnhofgy73Emfx0Rnq9zrBt+D4JHoM8XRA= Egon Parisi	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	NnZOwmK6zGuCJHoffiqII7V8XZYhmDKqFo0I2hA FwGo= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

Der Kommandant

Il Comandante

Egon PARISI

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale

Veröffentlicht am 14.10.2026

Pubblicato il 14.10.2026